

ŽELEZAR

JESENICE, 22. AVGUSTA 1964

ST. 34/IV.

Dobra organizacija - znižanje stroškov

V preteklih letih nam je povzročala manipulacija z apnom za jeklaro zelo težak problem zaradi visokih stojnin in materialnih stroškov. Letni dovoz znaša okrog 12.000 ton.

Apno dobivamo iz Kresnic v zaprtih vozovih in v železnih kontenerjih — jeklarskih škatlah, katerih je 18. Po tem načinu dela je znašala stojnina v letu 1963 24 milijonov dinarjev. Poleg tega je bila prevoznina v enem letu dražja za 4.700.000 dinarjev za opravljene prevoze apna v škatlah. Pri tem je treba upoštevati, da je ena škatla tehtala 800 kg in je bila tovarnina zanjo prav tako zaračunana kot za apno. Poleg tega smo plačevali tovarnino tudi za prevoz praznih škatel nazaj v Kresnice.

V marcu je bil predložen projekt, v katerem je bila predvidena ukinitve kontenerjskih prevozov, s čemer bi pridobili 18 kontenerjev za takojšnje razkladanje in nakladanje z viličarji na haldo. Poleg tega smo predvidevali tudi preureditev zaprtega vagona za skladišče apna.

Po odobritvi projekta, katerega je potrdilo vodstvo jeklarne, smo pričeli izvajati nov način dela. Kontenerje smo ukinili. Vagone razkladamo takoj v kontenerje, ki jih z viličarji prenašamo v

skladišče na haldi ali pa iz skladišča na ozkotirne platforme. Nabavno službo redno že v jutranjih urah obveščamo o stanju apna na relaciji halda — jeklarne, s čemer so v celoti upoštevana naša naročila o potrebni odpremi.

Takoj po uvedbi se je pokazala koristnost novega načina dela, kar je razvidno iz spodaj navedenega gibanja stroškov.

stojnina	1963	1964
april	1.992.000	380.000
maj	1.147.800	130.000
junij	1.605.600	57.000
julij	2.064.100	475.000
Skupno	6.810.400	1.042.000

razlika znaša 5.768.400 dinarjev v naše dobro.

Vsekakor je razviden predelek v znižanju stojninskih kakor tudi materialnih stroškov. Uvedba novega načina dela je tako rentabilna, da ni bilo potrebno zgraditi dodatnega skladišča kot je bilo zamišljeno.

Niko Bernard

STROKOVNJAK S ŠVEDSKE PRI NAS

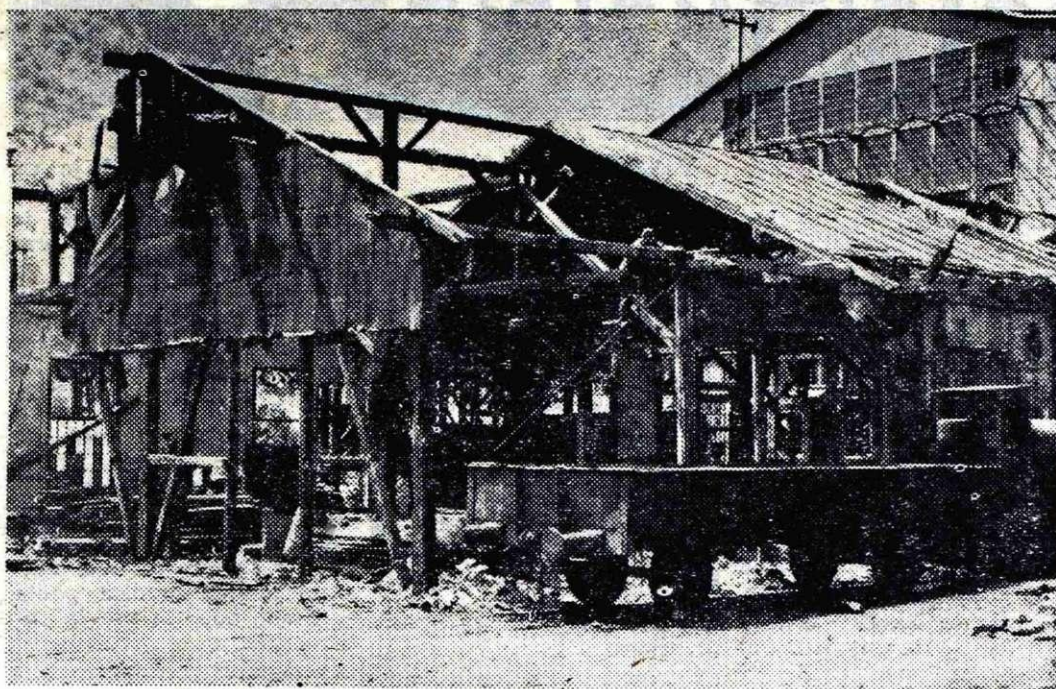
Na Jesenice je prispel g. Marhner, strokovnjak podjetja ASEA iz Västerasa na Švedskem, ki bo kot strokovni svetovalec sodeloval pri začetku montaže nove električne peči. Po 1. septembru pa bo prišel na Jesenice monter istega podjetja, ki bo vodil montažo nove električne peči.

Izlet konstrukcijske delavnice v Radovno

Sindikalni odbor konstrukcijske delavnice je organiziral v nedeljo, 16. avgusta, izlet v Zgornjo Radovno. Za izlet je vladalo v kolektivu veliko zanimanje, kar vidimo tudi po prijavah, saj se je prijavilo kar 230 članov kolektiva in njihovih svojcev. Povabljeni pa so bili tudi upokojeanci, ki so pred kratkim zapustili svoja delovna mesta. Radi so se odzvali povabilu in se še enkrat udeležili izleta z nekdanjimi sodelavci.

Udeležencem je bilo vreme zelo naklonjeno. Da ne bi bil izlet preveč enoličen, se je odbor odločil in pripravil dve šaljivi športni igri: vlečenje vrvi in štafetni tek v vrečah. Tekmovale so med seboj ekipe posameznih delavnic, ki so združene v tem obratu, in sicer: konstrukcijska delavnica, instalacija, montaža in žerjavni oddelek. Prvo mesto je dosegla konstrukcijska delavnica tako v vlečenju vrvi kot tudi v štafetnem teku v vrečah. Tako

Staro skladišče maživ podirajo



Za dovoz vložka k novi električni peči bo izpod Sava žerjava speljan normalni tir. Da bodo ta tir lahko položili, smo začeli podirati staro skladišče goriv in maživ. Čim bo porušeno, bomo izravnali teren in zgradili tir. Vložek bomo dovažali v

velikih košarah na dveh specialnih štiriosnih vozovih. Načrte so izdelali v našem projektivnem biroju, vagoni pa bodo izdelali v naši vozovni delavnici, s sodelovanjem podjetja za obnavljanje tirnega materiala iz

Šiške. Vložek bo dovažala manjša diesel lokomotiva, ki jo bodo izdelali v Slavonskem Brodu in bo imela vgrajen motor iste firme kot že obstoječi dve, kar je potrebno zaradi tipizacije vlečnih strojev.

B. B.

S posveta o financiranju strokovnega šolstva

Gospodarske organizacije lahko letos odvedejo 2,5 % od bruto osebnih dohodkov za strokovno izobraževanje potrebnega kadra. Večina podjetij pa se te ugodnosti ne poslužuje in odvajajo za strokovno izobraževanje sredstva kot lani le 1 %. Če bi vse gospodarske organizacije namenile 2,5 % za strokovno izobraževanje, bi prav gotovo prišlo naše strokovno šolstvo na zeleno vejo. Grozi dejstvo, da lokalno okrajni dogovori, kakršni so bili v ponedeljek na Jesenicah s predstavniki gospodarskih organizacij, občinske skupščine, ljubljanskega okraja in gospodarske zbornice, ne bodo dosegli odvajanja 2,5 % za strokovno šolstvo.

Po uvodnem tolmačenju potreb sredstev za strokovno izobraževanje s strani predsednika skupščine občine Jesenice, predstavnika ljubljanskega okraja in gospodarske zbornice ni bilo ugovorov proti odvajanju dosedanje članarine gospodarski zbornici v medobčinski sklad financiranja strokovnih šol.

Večina navzočih predstavnikov tudi ni imela ugovora proti odvajanju dovoljenega odstotka v višini 2,5 %, niti po lestvici z dodatnimi sredstvi, ki jo je izdelala občinska skupščina. Razumljivo pa je, da je ugovarjal naš glavni direktor inž. Matjaz Hafner, ker ima naša železarna v sklopu ŽIC dve strokovni šoli, ki ju skoraj v celoti financira sama. Z izučeni kadri na strokovnih šolah ŽIC pa krije železarna v veliki meri tudi

potrebe mnogih gospodarskih organizacij v občini. Ugovarjal je tudi predstavnik Elektrarne Moste, ker je leta polovico teh sredstev že uporabljala, drugo polovico pa razdelila. Prav tako je bilo mnenje predstavnika trgovsko - gostinskega podjetja »Gorenjka«, da vseh sredstev ne morejo odvesti, ker so primorani z internimi tečaji strokovno izpopolnjevati nekvalificirane osebe. Sklep posveta je bil, da bodo na osnovi analize o financiranju strokovnih šol ŽIC o vprašanju 2,5 % prispevka ponovno razpravljali in da bodo v podjetjih, ki na odvajanje niso pristala, samoupravni organi razpravljali o tem vprašanju in povabili na razprave predstavnike občinske skupščine, okraja in gospodarske zbornice.

Polde Ulaga

RAZPIS

Na zahtevo delovne enote transport razpisuje kadrovski sektor delovno mesto

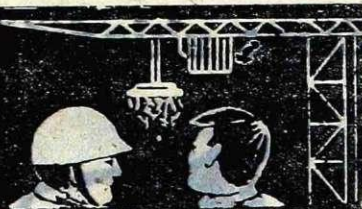
MEHANIKA

za vzdrževanje pogonskih motorjev z notranjim izgorevanjem. V obratovanje je vključenih 18 talnih transportnih strojev, ki so opremljeni z dieslovimi ali bencinskimi motorji različnih izvedb, tipov in moči.

Zaželeno je ustrezna strokovna izobrazba in večletna praksa. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Kadrovski sektor

Nesreče



TOPILNICE PLAVŽ

Stjepan Hudek, vozač polnilnega voza, je z drogom izbijal v polnilnem vozu za gozdne kose in si poškodoval prst leve roke.

Muharemu Haliloviću, delavcu pri koših, se je odlomil vlečni drog pri vagončku. Padel je na hrbet in si ga poškodoval.

MARTINARNA

Rasim Čelebić, jamski pomočnik, je zapenjal lijake in si pri tem poškodoval roko.

Ibrahim Bašić, čistilec preboda, se je pri vlečenju »svinje« iz jame zbedel v prst.

Albinu Magajni, jamskega pomočnika, je pri zapenjanju kokila poškodovala levo nogo.

Mehmed Delić, jamski pomočnik, si je pri zapenjanju lijakov poškodoval prst desne roke.

Matevž Klemenc, orodni kovač, je koval elektroprobo in si pri tem s kleščami poškodoval dlan desne roke.

Stanislav Kobilica, industrijski zidar, je nosil opeko. Padel je in si poškodoval palec na roki.

Anton Ropret, tehtalec starega železa, se je urezal na prst desne roke, ko je hotel odstraniti kos starega železa s proge.

Janez Skumavc, jamski pomočnik, si je pri slačenju kokila v livni jami opekel nos.

Branko Klepac, avtogenski rezalec, si je pri obračanju kretnic poškodoval prst desne roke.

Imer Ibiš, jamski pomočnik, se je pri prevažanju feromangana spotaknil, padel na obraz in si poškodoval usta.

Alojz Tramte, žerjavovodja, je z glavo udaril v steno kabine žerjava, ko se je s svojim žerjavom zaletel v drug žerjav, in si jo poškodoval.

Juso Pezić, jamski pomočnik, je šel čez kokile in si pri tem, ker mu je spodrsnilo, poškodoval obe nogi.

Jovo Samardija, jamski pomočnik, je ponevedoma prijel za vročo aluminijevo palico in si opekel dlan leve roke.

LIVARNA

Ragibu Gerziću, izpraznjevalcu kalupnih okvirjev, je v kopalnici na spolzkem robu spodrsnilo in si je poškodoval desno nogo.

Imer Beriša, čistilec odlitkov, si je pri delu z zlomljenim orodjem poškodoval kazalec leve roke.

Vahid Mušić, izkopalec je-klene litine, je zapenjal kalupni okvir. Pri tem si je z verigo žerjava poškodoval kazalec desne roke.

VALJARNE JAVORNIK I

Franc Gregorič, vezač profilov, je odvezal kup okroglega železa in si pri tem poškodoval desno roko.

Janez Radič, ogrevalac, je z drogom odrival ingote v peči, ki so bili naslonjeni na steno. Drog mu je spodrsnil in padel na levo roko ter mu poškodoval zapestje.

Jože Pirnar, valjavec, je obračal kvadrat. Pri tem so se mu zatakline klešče v dvizno mizo, da je padel v korito. Pri tem si je opekel levo roko in nogo.

Filip Povšlar, pomočnik pri škarjah, je zlezal v korito, da je lažje odrival odpadke. Pri tem mu je padel gibljivi pokrov na glavo in ga ranil.

VALJARNA 2400

Franc Bizjak, pomočnik žarilca, je hotel avtogensko

odrezati ploščo. Šel je na prečni transportni voz, pri tem mu je spodrsnilo in je padel. Poškodoval si je levo stran prsnega koša.

ZIČNA VALJARNA

Jakob Jelušič, zankar na progi 270, je šel uravnavat oval. Pri tem ga je zanka oplazila po desni roki, da si je opekel prste.

Mehmedalija Ališić, pomočnik zakladalca, je uravnaval gredice. Ko je odsekal žico, s katero so bile zvezane, mu je gredica padla na desno nogo in mu jo poškodovala.

JEKLOVLEK

Janez Lešnjak, koničar jekla, je imel na stojalu pripravljene palice za koničenje. Ko se je obrnil, se je stojalo nagnilo in mu poškodovalo stopalo leve noge.

DE vzdrževanje Javornik

Prva seja novega delavskega sveta

Novoizvoljeni delavski sveti delovnih enot so pričeli z delom. Tako je delavski svet vzdrževanja Javornik na prvi seji razpravljal o delu delavskega sveta v pretekli mandati ni dobi in o ugotovljenih pomanjkljivostih. Po dvehurni razpravi o tem in o delu DS v prihodnje, so člani novega DS sprejeli več sklepov. Preden bi te sklepe analiziral, bi se dotaknil še razprave. Omejil bi se le na nekaj problemov.

Delavci tega obrata kot tudi ostalih valjarn dobijo malico v delilnicah na Javorniku. Ker pa se je dogajalo, da je do 9. ure zmanjkalo tople malice, ali da je postala hladna, so delavci odhajali že pred 9. uro na malico, čas malice od 9. do 9.30 ure pa izkoristili za počiva-

problema je DS vzdrževanja Javornik sklenil, da ne more vsak oddelek čas malice po svoje odrediti, ampak mora biti ta čas za vse enak. Da pa ne bi bili delavci prikrajšani za toplo malico, so čas malice spremenili na 8.15 uro do 8.45 ure. Ta ukrep DS se je že pokazal kot pozitiven, ker je delovni čas bolj izkoriščen.

Članom novega DS se tudi ni zdelo pravilno, da o izpolnjenih sklepih prejšnje seje poroča predsednik DS. Zato so sprejeli sklep, da bo o tem v bodoče poročal

obratovodja, ki je tudi pravno zadolžen, da sklepe DS uresničuje. Govora je bilo tudi o delu in kompetencah DS in njegovih komisij, na osnovi česar so sklenili, da komisija za delovne odnose sodeluje tudi v razpravah o nagrajevanju in ne samo v razpravah o kaznovanju. Izražena je bila želja, naj se delovodje in vodje delavnic udeležujejo sej DS ter je sklenjeno, da jih bomo v bodoče vabili. Določili smo tudi zapisnikarja DS.

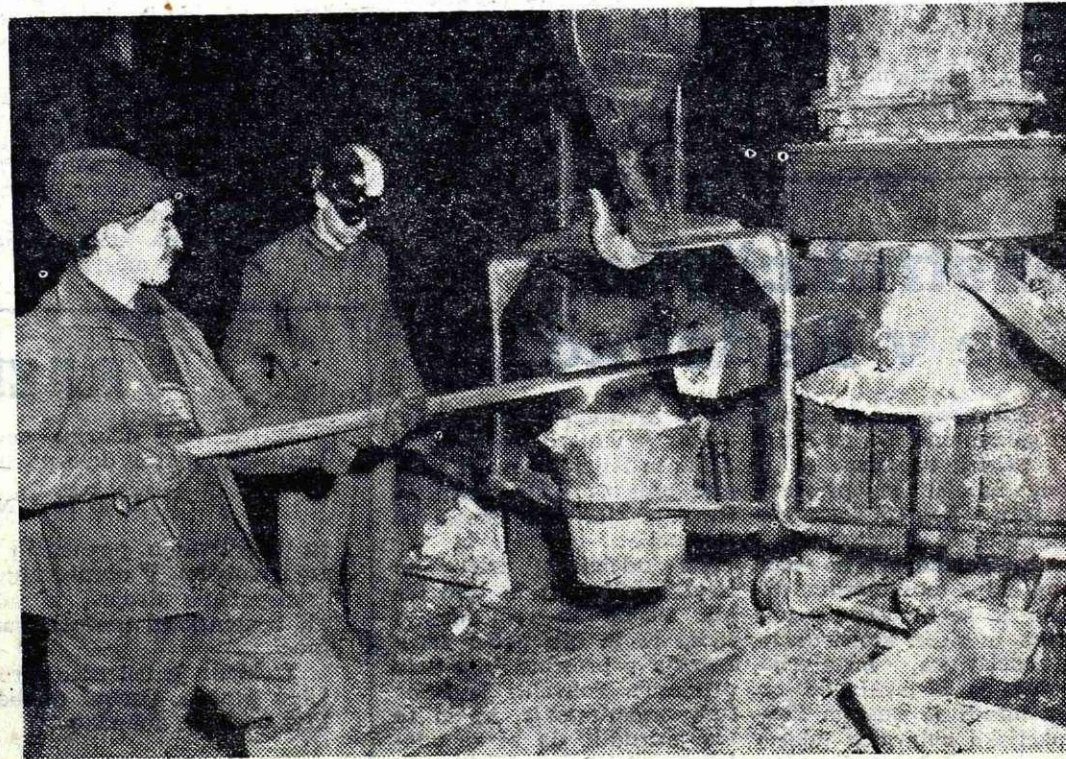
Razpravljali smo tudi o delu skupinovodij v obratu. Po daljši razpravi smo zaključili, da delo v posameznih delavnicah vodijo delovodje in da morajo skupinovodje poleg vodenja svoje skupine tudi fizično delati, tako da ne izgleda kot da sta na vsaki dnu dva delovodja, kar nekateri mislijo.

Delavski svet Javornika III je tako dobro začel delati. S kritično oceno stanja v obratu in razpravo o posameznih nepravilnostih je dal smernice za bodoče delo. Na ta način bomo lahko povečali storilnost dela in s tem realizacijo družbenega plana podjetja in svoje osebne prejemke.

Ivan Tušar

ZAHVALA

Podpisana Rozka Medved se zahvaljujem sindikalnemu odboru livarne za prejeto denarno podporo v času moje bolezni.



Mladi livarji so izpustili raztaljeno litino iz male kumolke

Zakaj nova obločna električna peč?

Nova 60-tonska električna peč, ki jo je dobavilo švedsko podjetje ASEA, je že v železarni in pričeli bomo z montažo. Če bo šla montaža po predvidenem načrtu, bomo imeli ob koncu letošnjega leta že prvo šaržo. Prav tako so tudi že v polnem teku vse priprave za sklenitev pogodbe za dobavo še druge električne peči enake zmogljivosti iz ZDA. Le-ta bi morala pričeti obratovati v drugi polovici prihodnjega leta.

Ker bomo s tem že v prihodnjih mesecih doživeli v naši železarni pomembno preokretnico v proizvodnji surovega jekla, je prav, če navedem nekoliko podrobneje, zakaj je bila ta preusmeritev potrebna in kaj si od teh proizvodnih agregatov obetamo.

V obdobju po drugi svetovni vojni so nastale v proizvodnji surovega jekla z ozirom na proizvodne procese velike spremembe. SM peč, ki je skoraj sto let močno prevladovala v svetovni proizvodnji surovega jekla, je dobila dva izredno učinkovita tekmeca: kisikov konvertor in električno peč velikih proizvodnih zmogljivosti. Do leta 1950 je proizvajala SM peč skoraj 80 % vse svetovne proizvodnje surovega jekla, po tem letu pa je pričela njena proizvodnja hitro nazadovati. Tako predvidevajo, da bo narasla proizvodnja kisikovega jekla od 0,1 % v letu 1950 na okoli 25 % v letu 1965 in elektro jekla od 7,8 % na 16 %. Istočasno pa bo padla proizvodnja SM jekla od 80 % na manj kot 60 %.

Vzrok za tako veliko spremembo v razmerju jekla, proizvedenega v SM pečeh in v kisikovitih konvertorjih ter električnih pečeh, so velike prednosti zadnjih dveh agregatov. Te se odražajo v nižjih investicijskih ter proizvodnih stroških, veliki proizvodnosti in pri električni peči možnost proizvodnje najrazličnejših vrst kvalitetnih jekel.

Prednost električne peči velike zmogljivosti je bila dokazana posebno v zadnjih letih, ko je cela vrsta železarn v svetu pričela graditi nove velike električne peči, ali pa z njimi nadomeščati zastarele SM peči. Največje električne peči na svetu imajo danes zmogljivost med 150 in 200 tonami.

Tudi praktične izkušnje z električnimi pečmi velikih zmogljivosti so pokazale, da so proizvodni stroški v primerjavi s SM pečmi precej nižji. Tako kaže izračun kalkulacije primerjave proizvodnih stroškov za 1 tona jekla 80-tonske SM peči in 70-tonske električne peči pri upoštevanju naših današnjih cen vložku in predelavi zanimivo sliko. Ako vzamemo ceno grodlja 58 din za tona in ceno starega železa 29 din za tona in pri SM peči 50 % grodlja (kot ga imamo sedaj) ter pri električni peči 10 % grodlja v vložku, dobimo ceno SM jekla 65 din za tona in elektro jekla 54 din za tona. Pri tem predpostavljamo, da obratujeta obe peči forsirano s kisikom.

Ta primerjava je zelo ugodna za električno peč, ki predstavlja danes cenejši proizvodni agregat za jeklo kot SM peč, pod določenimi pogoji pa celo kot kisikov

konvertor. Iz tega razloga uporabljajo danes vedno več tudi velike električne peči za proizvodnjo navadnejših vrst jekla, ker je praksa pokazala, da je to jeklo prav tako cenejše kot iz SM peči.

Poleg proizvodnih stroškov je izredno važna pozitivna stran električnih peči velikih zmogljivosti njihova izredna prilagodljivost z ozirom na zahtevani proizvodni asortiment. Praktično je mogoče proizvajati v teh pečeh vse

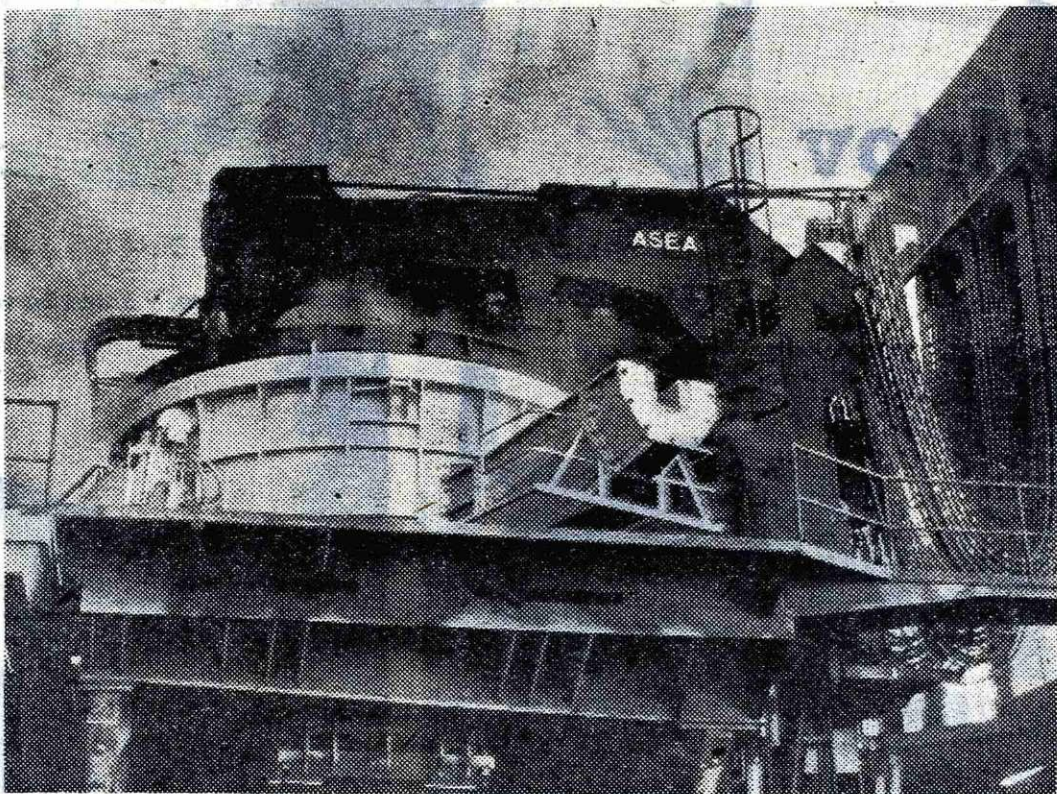
vrste kvalitetnih in legiranih jekel, posebno še, če so opremljene z magnetnim mešalcem, kar bo imela tudi naša nova električna peč. To je tudi drugi glavni vzrok, da te peči gradijo v vedno večjem številu v mnogih železarnah sveta.

Če pogledamo sedaj situacijo naše železarne v perspektivi bodočega obratovanja obeh električnih peči, vidimo, da je ta ideja o nadaljnji izgradnji naše je-

klarne v vsakem oziru dobra. Prejšnja primerjava kalkulacije proizvodnih stroškov je pokazala, da bo jeklo iz teh peči v vsakem primeru cenejše kot iz SM peči. Druga važna stvar pa je kvalitetni asortiment, ki ga bomo lahko brez težav izpolnjevali. Vsi vemo, da je naša bodočnost v kvalitetnih jeklih in da se sedaj borimo z velikimi težavami, ko skušamo nekatere kvalitete, ki so sicer standardne za proizvodni program električne peči, zaradi pomanjkanja kapacitet proizvajati v SM pečeh. Poleg tega pa številna naročila za elektro jeklo sploh ne moremo prevzeti, ker sedanja 7,5-tonska električna peč še zdaleč ne zadoštuje. Obe novi električni peči bosta lahko proizvajali velike količine različnih plemenitih in legiranih jekel in zamud v izdobi naročnikom zaradi tehnoloških težav v jeklarni ne bo.

Iz vsega navedenega sledi, da je bila odločitev o gradnji dveh novih velikih električnih peči edino pravilna ter v duhu splošnega razvoja proizvodnje jekla v svetu.

K.



Nova ASEA električna peč tipa LBS 54 ima zmogljivost 55 do 60 ton. Po vnanosti bo takale.

Delal sem pri ponovčarskih zidarjih

Bilo je deževnega jutra v juniju. Mnogo se nas je na ta dan zbralo v pisarni za sprejem novih delavcev. Bili smo povprečni srednješolci, ki bi se radi vključili v proizvodni proces v času počitnic. Radi bi spoznali delo jeseniškega železarnarja — delo v obratih in pri posameznih strojih.

Sedeli smo za veliko mizo v čakalnici in se pogovarjali. Fantje, ki so že prejšnje leto delali v železarni, so pravili o delu v obratih, drugi pa so jih poslušali in sem ter tja postavili kakšno vprašanje. Med tem živahnim pogovorom je vstopil v sobo tovariš Verovšek in nas seznanil z varnostnimi merami. Na koncu je izrazil željo, da bi zapustili tovarno zdravi, brez kakršnihkoli posledic in da bi se naslednje leto zopet videli.

Ko smo dobili delovne knjižice, so nas kadroviči odpeljali po obratih. Trije smo odšli v »srce« železarne — v martinarno.

Vstopili smo skozi velika vrata in skozi dim opazili velike Siemens-Martinove peči. Zrak je bil nasičen s prahom in vročino. Pri pečeh so stali delavci — martinarji. Njihova obleka je bila vsa mokra od znoja, ki jim je tekel z obraza. Pod velikim, širokokrajnim klobukom je bil človek, ki mora dan za dnem vdihavati

ta težki zrak, nasičen s prahom in trpeti veliko vročino. Občudovali smo te ljudi v jutastih predpasnikih, občudovali njihovo voljo, da bi čimbolje izpolnili delovni plan obrata in si povečali osebne dohodke.

Tudi mi smo dobili delovno obleko, obuvalo in zaščitna sredstva, in odšli k ponovčarjem, ki obzidavajo ponovce s posebno opeko. Spoznali smo se z mojstrom, ponovčarskimi zidarji in njihovimi pomočniki. Seznanili so nas s svojim delom in nas opozorili na nevarnosti, ki pretijo na vsakem koraku. Ni pa ostalo samo pri besedah, ampak smo tudi zgrabili za delo.

Po nekaj dnevih so dlani naših rok, ki so prej deset mesecev držale samo svičnik, pero in knjigo, postale žuljave. Na lastni koži smo občutili vso neizprosnost dela, občutili smo vročino, ko smo pomagali zidarjem pri obzidavanju žlebov na pečeh ali ko smo kopali ponovce... Toda bili smo ponosni, kajti

tudi mi smo prispevali svoj delež k proizvodnji.

Tako so minevali dnevi, drug za drugim. Kmalu je prišel dan, ko smo prekinili svoječasno delovno razmerje. Hitro je minil čas naše »delovne dobe« in v tem kratkem roku smo spoznali še en poklic — poklic jeseniškega martinarja.

Vsem ponovčarskim zidarjem želimo prijeten dopust in po dopustu novih moči za njihovo nadaljnje delo.

Ljubo Jasnič

Železarski globus

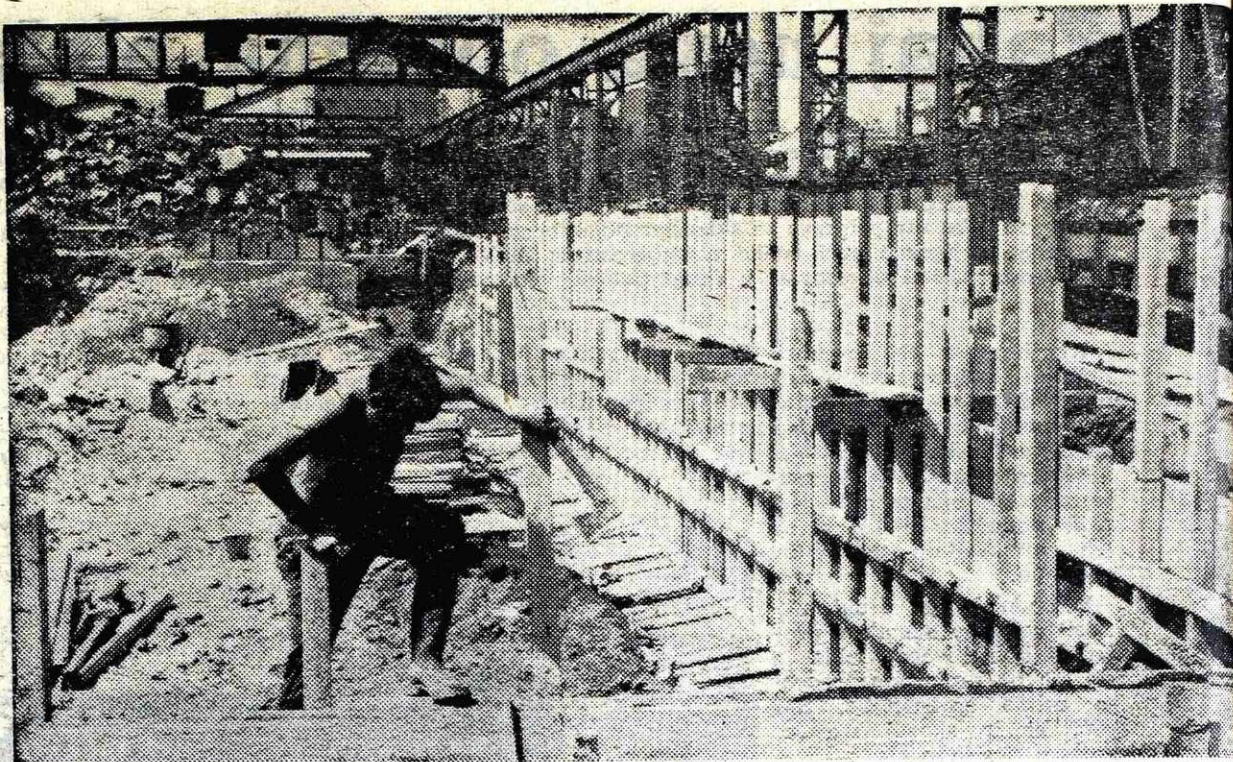
ZDA — Letošnja proizvodnja surovega jekla v severnoameriških železarnah kaže izredno dobro. V prvih šestih mesecih letošnjega leta so proizvedli v ZDA skupno okoli 55 milijonov ton surovega jekla. Če se bo, kot predvidevajo, proizvodnja nadaljevala tudi v drugem polletju s takšnim tempom, potem bodo dosegli nov rekord v letni proizvodnji surovega jekla, ki bo presegel do zdaj najvišjo letno proizvodnjo iz leta 1955. Takrat so v ZDA proizvedli 109 milijonov ton surovega jekla, kar do zdaj še niso presegli.

Na haldi nova črpalka nafte

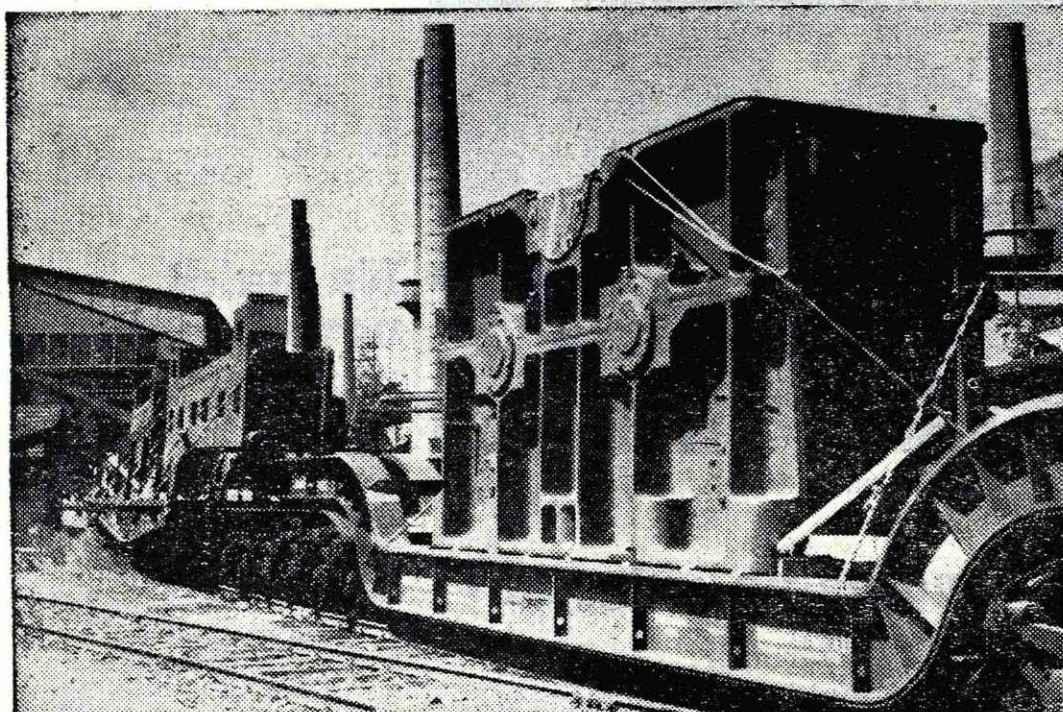
Staro skladišče maziv in goriv je nasproti napravam za dovoz vložka k novi električni peči. Da bi ga lahko podrli, smo morali postaviti novo črpalno postajo za goriva in novo skladišče maziv. Skladišče je že zgrajeno in so v njem vsa maziva že uskladiščena. Sam prostor je lep in udoben, nerodno pa je zaenkrat še razvažanje, ker tiri že niso preurejeni. Zato večji del maziva odvažajo po obratih po cesti, ki je k skladišču zaenkrat še provizorična, vendar pripravna. Za razvažanje pa primanjkuje primerno cestno prevozno sredstvo in bo zato potrebno nabaviti manjši tovornjak, ki bo opravljal tudi druge prevoze, čim bo dograjena cesta med konstrukcijsko delavnico in železarno. V novem skladišču ima svoje prostore tudi vodstvo mazilno-tehnične službe.

Nova črpalka za uvozno delavnico na haldi pa še ni dograjena. Ob njej so speljane poti, da bodo viličarji, naša cestna prevozna in razkladalna sredstva tu dobivala nafto. Za opremo ozkih in normalnotirnih diesel lokomotiv je od črpalke med obe vrsti tirov položen krajši vod, po katerem bomo lahko polnili rezervoarje na strojih. Dovoz goriv bo možen s cisternami po železnici ali pa po cesti.

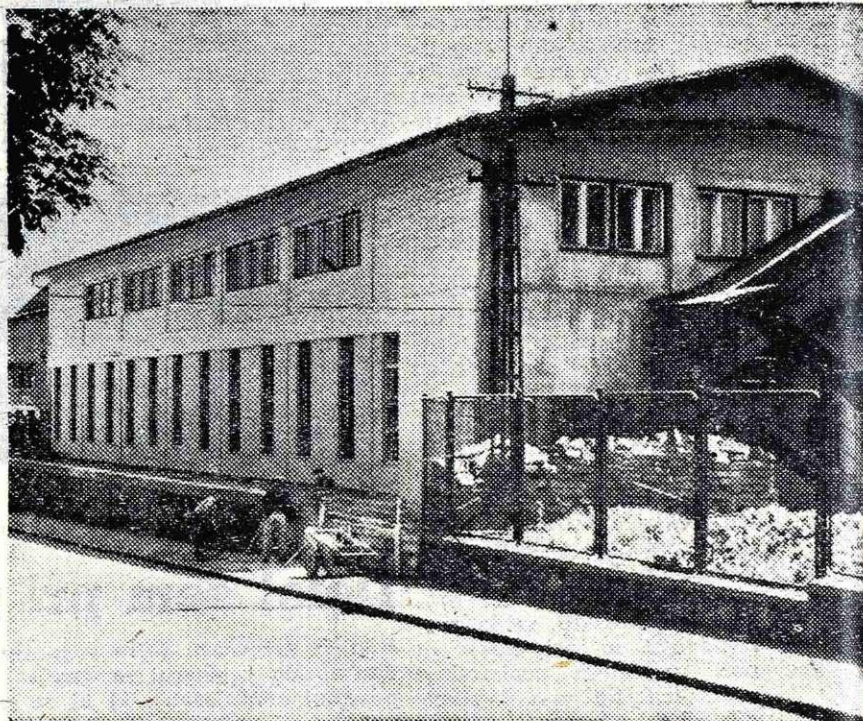
Sprehod s kamero po naši železarni - kako daleč smo z izgradnjo nekaterih novih objektov



Pod Sava žerjavom na haldi že betonirajo jamo, v kateri bo vskladiščeno staro železo za novo elektrarno

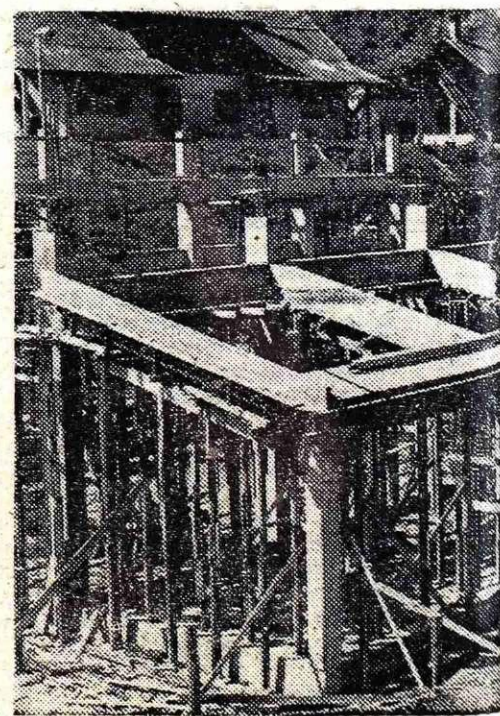
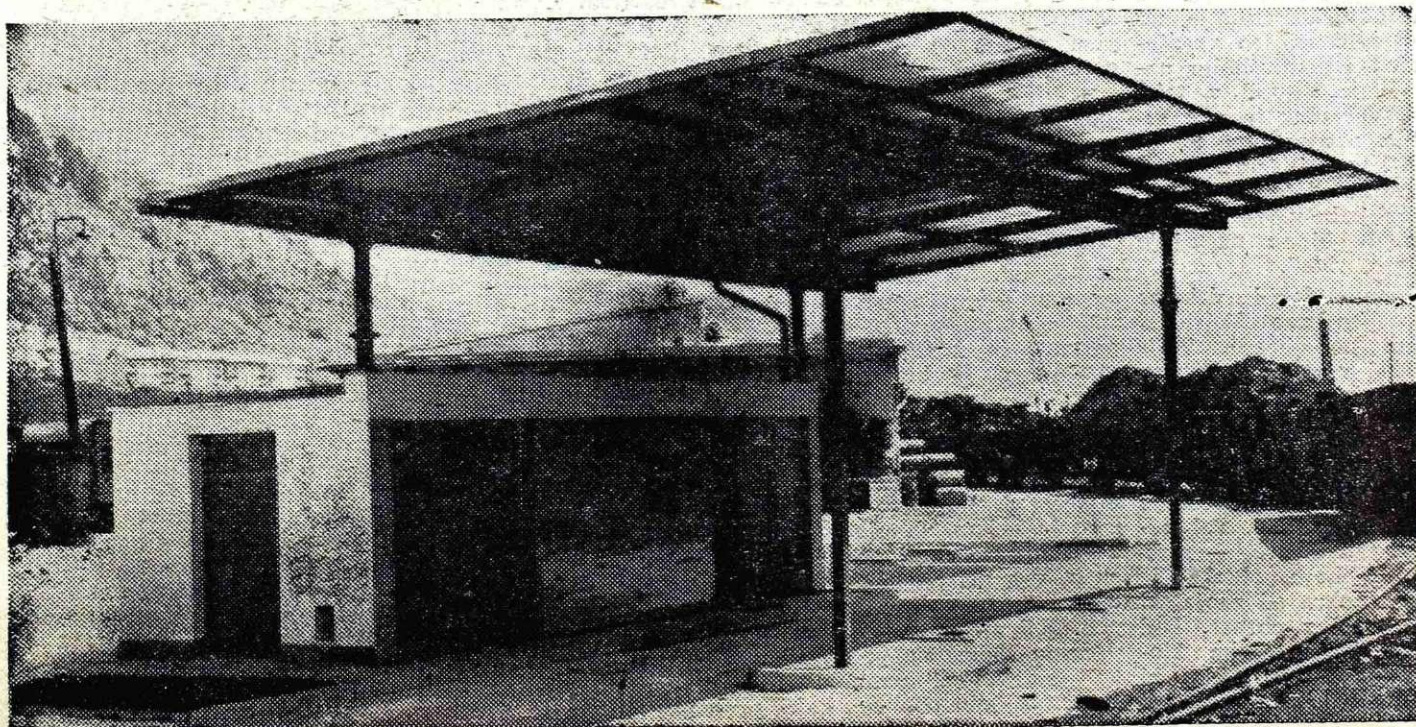


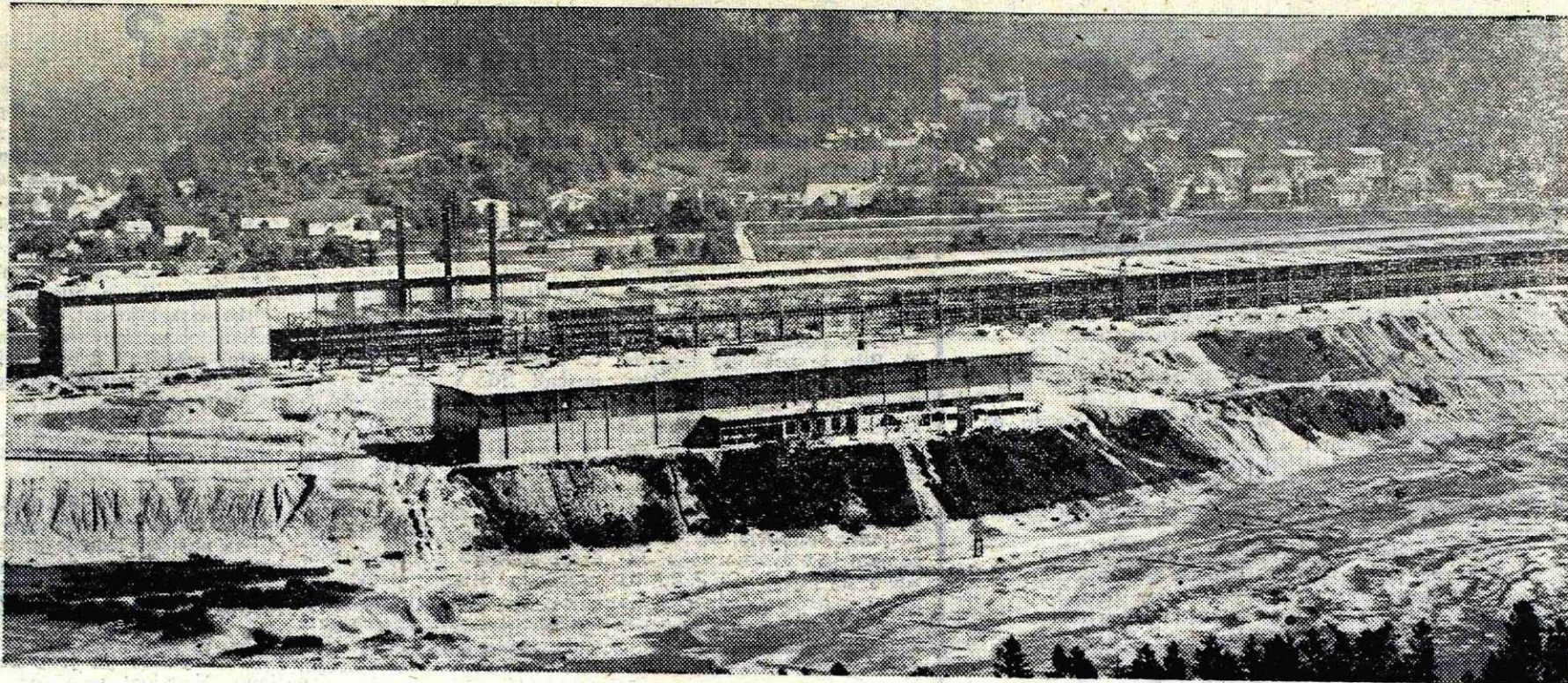
▲ Se vedno prihaja oprema za valjarne Bela na Belškem polju. To pot smo dobili še nekaj delov za bluming, ki so jih iz ZDA pripeljali z ladjo v Hamburg, od tam pa po železnici na Jesenice.



▼ Motorna talna transportna sredstva potrebujejo energijo. Zato gradijo na haldi za vozovno delavnico novo črpalno postajo za nafto

▲ V adaptirane prostore Kašte se bo vgradilo centralno skladišče, da bi lahko shranili v kateri je sedaj, ker potrebujemo prostor za normalni uvozni tir





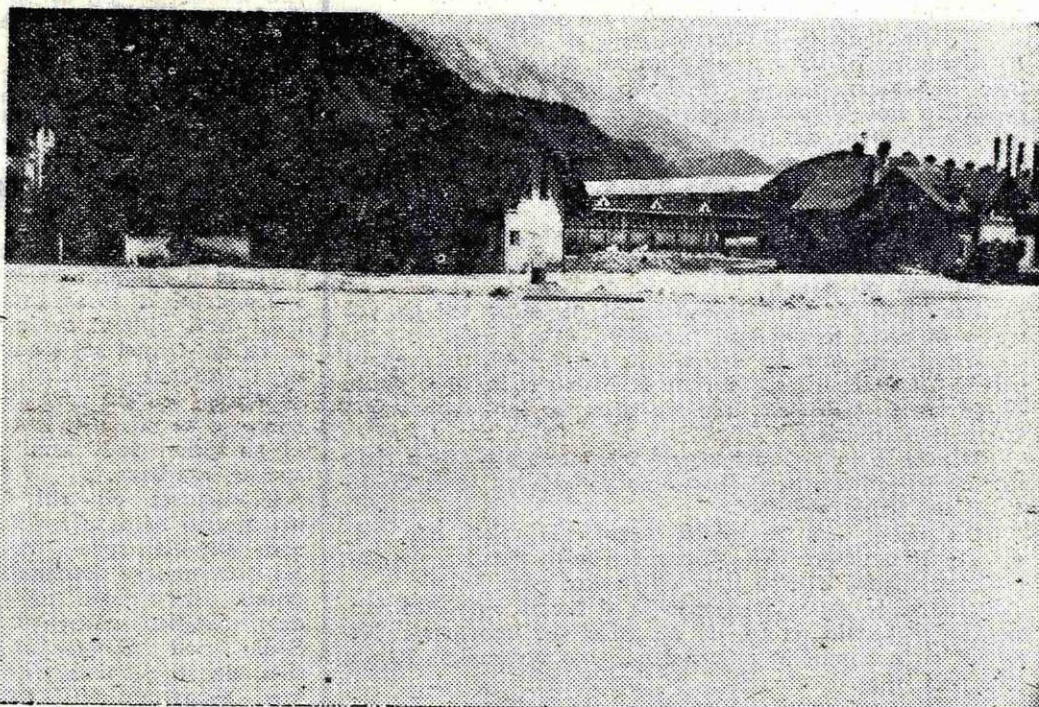
Na Belškem polju hitijo z notranjimi deli, da bi lahko pravočasno začeli z montažo strojnih naprav, ki so sedaj vskladiščene v hali jeklovleka ter na Blejski Dobravi

Marčičev vrt bo kmalu spremenjen v skladišče vložka za hladno valjarno in žičarno. Dosedanji prostor potrebujejo za izgradnjo nove hale za patentirnico. Nekateri menijo, da je bilo škoda vrta, drugi pa zopet, da so delavci ob bližnjico na postajo, toda številne niti visoka ograja ne zadrži

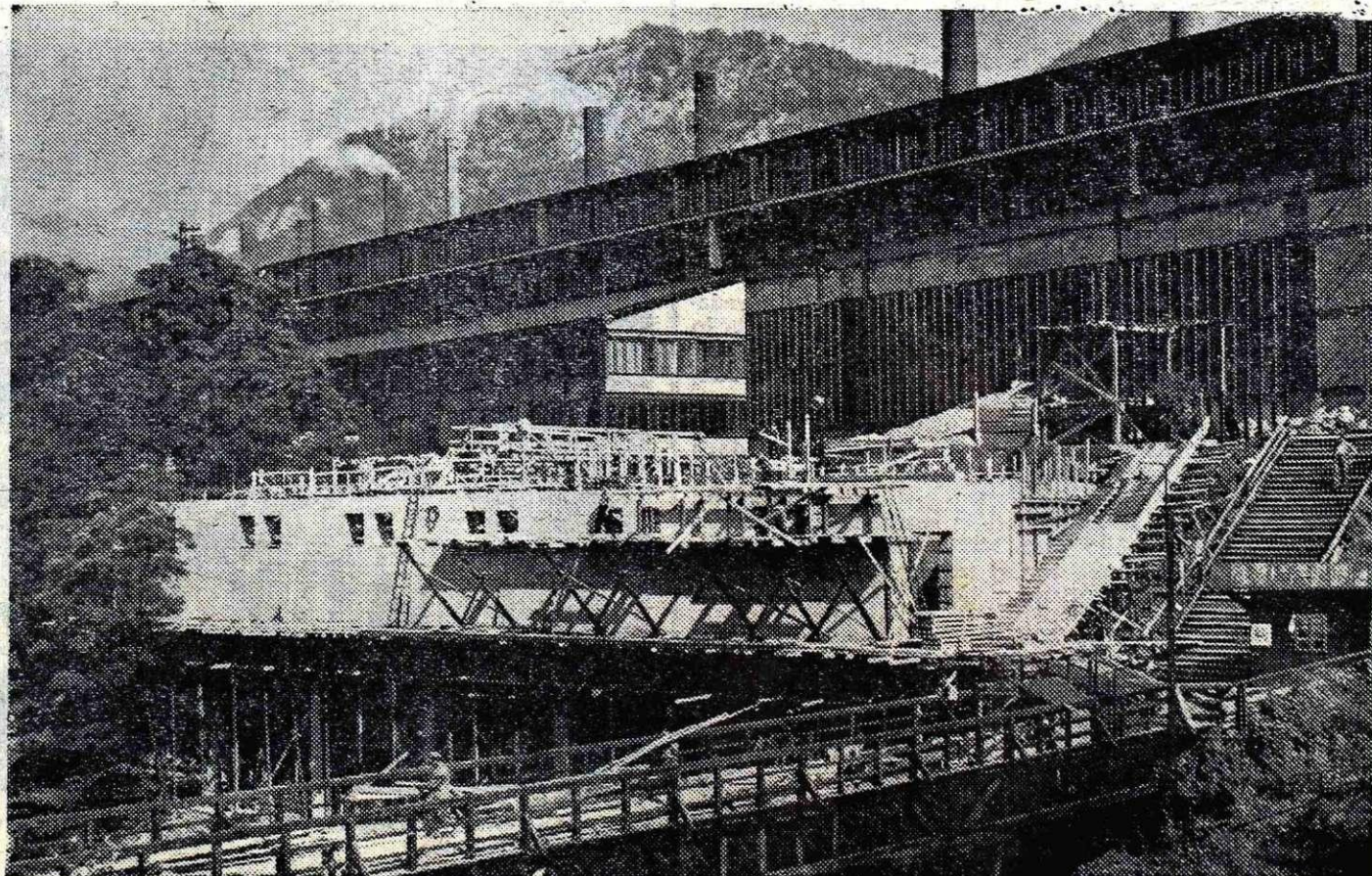
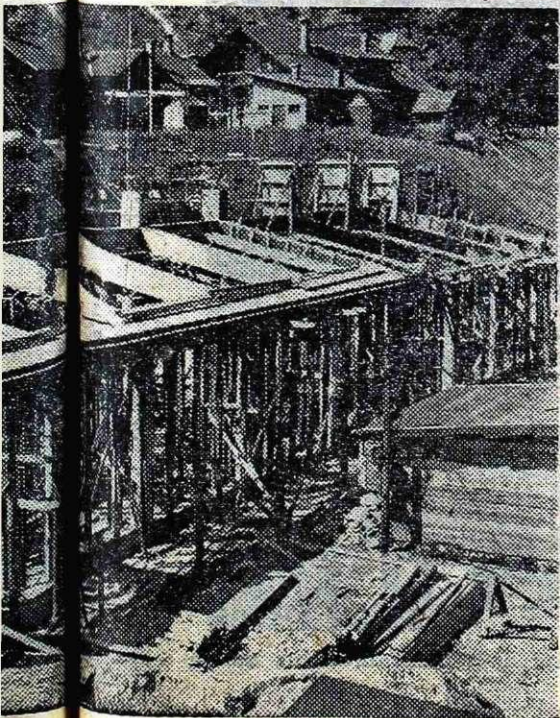
Pred kratkim smo objavili sliko z gradbišča nove kisikarne na desnem bregu Save, pred železniškim mostom. Opremo zanjo smo dobili iz ZDA.

Nova kisikarna bo oskrbovala s kisikom predvsem martinarno in novo obločno električno peč, ki smo jo kupili pri firmi ASEA iz Västerasa na Švedskem. Po hiteti bo treba, če hočemo, da bo kisikarna pravočasno začela obratovati

Na levem bregu Save pod žično valjarno gradijo novo transformatorsko razdelilno postajo za potrebe nove električne peči. Naprave za to postajo bo dobavilo podjetje »Rade Končar« iz Zagreba



bo v tem presekem lahko videli stavbo, ki bo namenjena za novo



Ko se vrača življenje

»Kaj?« je rekel, »da si do kolen gazil gnoj? Pa bolj mrtva ko živa sta, praviš? In gnijeta? Je to tisto belo, mehko, srbeče, kakor imam jaz po robu ušes?«

Martin ga ni pustil dogovoriti.

»Vse ti bom povedal. Samo ne zdaj. Zdaj se dogovoriva, kaj naj storimo!«

»Bolnice nimamo,« je preudaril Polde. »Ne tu ne v dolini. Ali ju prinesemo v četo in jima skušamo tu pomagati, kolikor moremo, ali ju damo v oskrbo legalcem. Ti si ju videl, ti veš, kaj je narediti. Če sta na pol gnila, kakor praviš, je malo verjetno, da bi ju lahko imeli pri sebi.«

»Sploh ne pride v poštev,« je rekel Martin.

»Če to ne, potem Vrsnik, Podrob ali Zajednik, morda logar v Srednji Radovni. V Vrsniku sta zdaj. Saj bi navsezadnje tudi Balant lahko pripeljal zdravnika v hišo.«

Martin ga je potegnil za roko na lestev in mu pomagal dol. Spodaj ga je zapel in počakal, da ga je nehala tresti.

»V Vrsniku ne moreta ostati,« mu je rekel. »Niti eno noč. Tja ne more noben zdravnik.«

»Potem Podrob. Dokler se jima ne obrne na bolje.«

»Podrob že, tisto z obračanjem na bolje pa ne bo tako enostavno. Saj ne veš, kako izgledata. Veš, kaj se zgodi, ko človekova koža nič več ne pomeni?«

»To je stvar zdravnika in pomladi. Oboje bosta dobila.«

»Zato morava nemudoma dol. V Podrob. Da se dogovorimo.«

»Koliko je ura?« je vprašal kakor brez zveze Polde. Vendar je bilo vprašanje globoko smiselno.

»Kmalu bo štiri.«

Komandir se je počasi privajal na mrz. Ni ga več treslo in zehal je vse bolj poredko.

»Dobre tri ure do dneva,« je rekel. »Ali ne tvegava preveč. Ne zaradi nas; zaradi Podrobarja in onih dveh. Bi ne kazalo počakati jutrišnje noči, ko lahko opravimo kakor je potrebno?«

Martin je to noč slišal izgovorjeno ali umišljeno tisto »ali ne tvegamo preveč« že tolikokrat, da ga je iz Polde-tovih ust rahlo pojezilo.

»Od sinoči sem že toliko tvegaj,« je rekel, »da tole pri stvari ne more čisto nič spremeniti. Onadva ne moreta več čakati. Ure so jima daljše kot nam tedni.«

Polde si je zapenjal opasač in si trebil seno izza vrata, kar je kazalo na to, da ne misli več ugovarjati. Naravnal si je bombi in se vzel na seno po puško. Martin je šel za njim.

»Oskar,« je šepnil. »Vrneva se do poldneva. To povej Savu in mu sporoči, da je odgovoren za četo. Če se zgodi kaj nepričakovanega, preden se vrneva, je javka pri Zajedniku v Srednji Radovni. Smer premika Stara Pokljuka. Ti imaš v vsakem primeru poskrbeti za Pavlova in Mihajla. Ko ju prineseš v Podrob, greš za ostalimi. Prej zate ni umika. Si me razumel?«

»Razumel,« je dejal utrujeni kuhar in obliznil mešto, ki se je počasi tajala pod odejami in suknjičem. Tako počasi kakor se je stapljala njegova utrujenost s spancem. Če bi mu Martin ukazal, naj pove, kaj je razumel, bi ga najbrž pripravil v hude težave. Ker komisar tega ni zahteval, je usnul z jezikom na talečem se zdrobu. O naročilu je imel čas premišljevat vse dopoldne, ko sa je vsako uro za nekaj časa prebudil.

Ker se je Martinu zdelo, da utegnejo Oskarju povedane besede spati z njim vred predolgo, je svoje naročilo ponovil stražarju. Od njega je zahteval, naj pove, kaj je razumel. Prepričal se je, da je to tisto, kar je želel naročiti.

Potem sta utrujeni Martin in komaj prebujeni komandir tekla v Podrob. Tu je imel nastati v prihodnjih dneh prvi lazarjet za ranjence, ki jih je izvrlega kruta vojna med gozdom, kjer si je uredil trdnjavo tisti, ki je bežal od doma zato, da bi si ga ohranil in med mest, hoteli in kasarnami, kjer je bilo dano bivati onim, ki so se bili namenili dati deželni nov značaj ter jo otrebiti tistih, ki so se iz nje rodili ter nanjo prirasli.

XXIV

Ko sta se bližala podrobarski koči, je jug potihnil. Vzhodno nebo se je osvobodilo oblakov. Tam so medlele drobne, goste zvezde. Nad gozdovi in gorami se je težka črnjava dotaknila snega. Bilo je, kakor da se zmrzal in zmrznjena vlaga v ozračju dogovarjata o stvarih, ki imajo zaobjeti gozdove. Kakor o ljudeh... Tako je lebdelo to noč nad gorami. Svoboda je bila povsem blizu. Prihajala je izpod jasnega neba, od vzhoda, od koder so letele tudi nemške svinčence.

Kje je ozvočenje?

V nedeljo, 16. avgusta je gostovala na Jesenicah skupina solistov narodnih in zabavnih melodij iz Radia Beograd in Sarajevo. Reklama za ta nastop je popolnoma uspela. Vstopnice so bile že zgodaj razprodane. Dvorana v gledališču »Toneta Čufarja« je bila tako nabita kot le redkokdaj.

Ko je bila ura 20, smo nerestrno čakali, da se odpre zavesa in pokažejo nastopajoči. Bilo je nekoliko zamude, na kar smo sicer navajeni. Zavesa se je odprla. Na odru se je pojavil Jeseničanom že poznan vodja skupine in napovedovalec programa oziroma komik Radia Sarajeva. Njegove prve besede so bile že polne humorja, pa vendar se nam je v dvorani takoj zadelo, da nekaj ni v redu, da nekaj manjka. V dvorani so se zaslišali klici: kje je ozvočenje? Napovedovalec se je opravičeval. Prosil je navzoče v dvorani, če bi bili bolj tihi ter obljubljal, da se bodo nastopajoči »drli«, da bi vsaj nekaj slišali in tako bili zadovoljni mi in oni.

In res, program so začeli in ga do konca nadaljevali

brez ozvočenja. Bili smo nerazumni. Slišali smo razne pripombe, neljube izjave in klice. Nekateri so dvorano zapuščali itd. V odmoru sem stopil k vodji skupine ter ga zaprosil za pojasnilo, zakaj je tako. Cela skupina nastopajočih se je zbrala okrog mene ter so se opravičevali z besedami: »Mi smo nemočni. Dogovorjeni smo, da pridemo. Imamo turnejo po Sloveniji in drugih krajih Jugoslavije. Prišli smo iz Velenja ter smo bili presenečeni nad sprejemom. Dopoldan smo telefonirali iz Velenja, da pridemo bolj pozno in prosili, da pripravijo dvorano in postavijo ozvočenje. Prišli smo, sicer bolj pozno. Sprejela nas je samo hišnica, ki nam je lahko samo vrata odprla, da smo prišli na oder,

seveda, kakor vidite, brez ozvočenja. Zelo nam je nerodno, program moramo spreminjati, ker nekaterih pesmi brez ozvočenja ne moremo peti, saj jih v dvorani ne bi slišali.«

In res je bilo tako. Na njihovih obrazih je bilo videti veliko zaskrbljenost. Po končanem programu smo razočarani zapuščali dvorano. Po cesti je bilo slišati mnogo neljubih pripomb.

Verjetno še danes vse udeležence večera zanima, zakaj je bilo tako.

Čigavi gostje so bili nastopajoči? S kom so se dogovorili za nastop? Kdo je poskrbel za tako dobro obveščanje občinstva? Kdo je organiziral razprodajo vstopnic?

Vse to je nekdo organiziral, vse ostalo pa je pozabljeno. Navajeni smo in mislim, da je prav, če tako skupino nekdo od domačih kulturnikov sprejme, pozdravi in ji zaželi dobro počutje med nami.

Vsi vemo, da je na Jesenicah precej ljudi, vsaj iz drugih republik, ki si želijo več takih nastopov, vendar tako organiziranih in brez ozvočenja nikdar več.

S tem nočem nikogar kritizirati, temveč povedati, da tako ni niti lepo niti prav. Če pa je nekdo prizadet, naj v prihodnji številki odgovori na vprašanje »KJE JE OZVOČENJE?«

Zoran Krejič

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru obrata Javornik I se iskreno zahvaljujem, ker mi je omogočil brezplačen dopust na morju v Crikvenici.

Pavla Švab
Javornik I

Dečman



Livarji so obiskali Mangart. Med potjo so se ustavili ob številnih znamenitostih v dolini Trente in Koritnice

Zmaga košarkarjev

JESENICE : ATUS (Weiz) : je končal 22:20. V drugem polčasu se je slika na igrišču popolnoma spremenila. Domačini so morali več pozornosti posvečati obrambi, saj so Jeseničani stalno presenečali z ostrimi protinapadi. V teh napadih so se najbolj odlikovali Jeraj, Sodja in Svetlin. Drugi del igre se je končal s popolno zmago Jeseničanov. Tekmo sta odlično vodila domača sodnika. Najuspešnejši strelci za Jesenice: Jeraj 20, Sodja 18, Katnik 10, za Atus pa Brumen 16, Hartman 14 in Langmaister 10.

Košarkarji Jesenic so v soboto gostovali v Weizu v Avstriji, kjer so odigrali prijateljsko košarkarsko tekmo z domačim moštvom Atusa. Zanimanje za to srečanje je bilo zelo veliko, kar dokazuje precej velik obisk gledalcev. V prvih minutah je bila igra razbita in zmedena, kar so zelo dobro znali izkoristiti domačini, ki so vodili vse do 10. minute prvega polčasa. Nato so se gostje znašli in nekajkrat iz daljave dosegli dragocene točke. Prvi polčas se

je končal 22:20. V drugem polčasu se je slika na igrišču popolnoma spremenila. Domačini so morali več pozornosti posvečati obrambi, saj so Jeseničani stalno presenečali z ostrimi protinapadi. V teh napadih so se najbolj odlikovali Jeraj, Sodja in Svetlin. Drugi del igre se je končal s popolno zmago Jeseničanov. Tekmo sta odlično vodila domača sodnika. Najuspešnejši strelci za Jesenice: Jeraj 20, Sodja 18, Katnik 10, za Atus pa Brumen 16, Hartman 14 in Langmaister 10.

P. K.



Jeseničani so srečanje v Weizu (Avstrija) dobili z 59:46

20 km cevi čaka!

V zadnjem času smo že večkrat pisali o novem umetnem drsališču Podmežakljo. Letna sezona gre počasi h koncu, toda na igrišču Podmežakljo se še ni mnogo spremenilo. Razvaline tribun so še prav take kakor spomladi. O novih severnih tribunah še ni duha ne sluha. Nekoliko bolj vzpodbudna je slika na sami plošči. Sedaj je tam položenih 19.560 metrov brezšivnih cevi, ki so privarjene k priključkom.

Čas teče in slabo vreme se bliža, za novo ploščo iz prednapetega betona pa šele vozijo skupaj material, kar je precej pozno. Hoteli smo vedeti, kdaj bodo začeli betonirati ploščo. Odgovor je bil zelo kratek: prihodnji mesec. Upajmo, da bo vreme graditeljem naklonjeno in da v septembru ne bo dežja. V primeru slabega vremena pa graditelji ne vedo, kako bodo gradili. Mnogo je bilo tudi že pisane in govornega o pomoči občanov. Toda tudi to je padlo vse v vodo. Občani čakajo poziva, da bi se udeležili prostovoljnih delovnih akcij, toda organizator in graditelj ne potrebuje množične pomoči.

Pri tej gradnji bi lahko izkoristili tudi mladino, ki pa se bo kmalu vrnila v šolske klopi.

Vse skupaj se nekoliko čudno vrti v začaranem krogu. Denar je, materiala ni. Lepo vreme je, denarja ni, materiala ni. Čas beži, zgrajenega je pa zelo malo. Tako je pred graditelji in organizatorji res velika naloga, ali bodo do zime zgradili drsalno ploskev in uredili igrišče vsaj tako kot je bilo spomladi. Jeseničani se pa vprašujejo, ali bodo lahko gledali svetovno prvenstvo v hokeju na ledu leta 1966.

ničani se pa vprašujejo, ali bodo lahko gledali svetovno prvenstvo v hokeju na ledu leta 1966.

P. K.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

22. in 23. avgusta ameriški barvni CS film JUŽNI PACIFIK, ob 17. in 19. uri.

24. avgusta ameriški VV film OSAMLJENI CLOVEK, ob 17. in 19. uri.

25. in 26. avgusta sovjetski barvni film LJUDJE S SEJMA, ob 19. uri.

27. in 28. avgusta jugoslovanski film OTOKI, ob 19. uri.

29. avgusta ameriški barvni CS film PRAZNIK V TEKSASU, ob 17. in 19. uri.

Kino »PLAVŽ«

22. in 23. avgusta sovjetski barvni film LJUDJE S SEJMA, ob 18. in 20. uri.

24. in 25. avgusta ameriški barvni CS film JUŽNI PACIFIK, ob 18. in 20. uri, 25. avgusta samo ob 20. uri.

27. in 28. avgusta češki barvni CS film CE PRIDE MACEK, ob 20. uri.

29. avgusta švedski film ŽENE ČAKAJO, ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNICA

22. avgusta češki CS film IKARIA X B-1.

23. avgusta francoski film DEKLICA V IZLOZBI.

26. avgusta ameriški barvni CS film JUŽNI PACIFIK.

29. avgusta češki barvni CS film CE PRIDE MACEK.

Kino DOVJE

22. avgusta francoski film DEKLICA V IZLOZBI.

23. avgusta češki CS film IKARIA X B-1.

27. avgusta ameriški barvni CS film JUŽNI PACIFIK. 29. avgusta sovjetski barvni film LJUDJE S SEJMA.

Kino KOROSKA BELA

22. avgusta češki barvni CS film CE PRIDE MACEK.

23. avgusta italijanski barvni film POŠASTI V RIMU.

24. avgusta sovjetski barvni film LJUDJE S SEJMA.

29. avgusta jugoslovanski film OTOKI.

Kino KRANJSKA GORA

22. avgusta italijanski barvni film POŠASTI V RIMU.

23. avgusta češki barvni CS film CE PRIDE MACEK.

27. avgusta sovjetski barvni film LJUDJE S SEJMA.

28. in 29. avgusta ameriški barvni CS film JUŽNI PACIFIK.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 21. avgusta od 12. ure do 28. avgusta do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Milan Ceh, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-245, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Franc Trampuš, Jesenice, Cesta revolucije 9, telefon 82-245, interni 874.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru Javornika I se najpristneje zahvaljujem za denarno pomoč, katero sem prejel v času moje bolezni.

Franc Bergant, Lipce 59

Na višku letne sezone največ govorimo o letnih športih. Toda na igrišču Podmežakljo se dvakrat tedensko zberejo najpopularnejši športniki Jesenic — hokejisti. Igralci osemkratnega državnega prvaka v hokeju

na ledu se temeljito pripravljajo na bližajočo sezono, da ne bi razočarali ljubiteljev tega športa. Da bi bile priprave res dobre, se junaki ledene ploskve že od maja naprej pod vodstvom Jožeta Oblaka pripravljajo kondicijsko res dobro. Da bi bile priprave čim boljše, bodo v začetku prihodnjega meseca odpotovali na večdnevni trening na ledu v znani zimsko športni center Cortina d'Ampezzo. Po dvodnevni pripravi na ledu se bodo prvič v novi sezoni pomerili z moštvom Cortine, ki zadnja leta dosegla lepe rezultate. Po teh pripravah jih bo pot vodila v Zahodno Nemčijo v Oberstdorf, kjer bodo od 10. do 13. septembra sodelovali na turnirju, na katerem bodo sodelovala še tri nemška moštva.

V domovino se bodo vr-

nili le za nekaj časa. Priključili se jim bodo še nekateri igralci Kranjske gore in odpotovali bodo v CSSR. Njihov cilj je Brno in tamkajšnje umetno drsališče. Na Češkem bodo ostali okoli 14 dni. Deset dni bodo trenirali pod vodstvom češkega trenerja Bonzeka, ki je trener osemkratnega državnega prvaka ZKL Brno in letos tudi trener češke državne hokejske reprezentance. Po končanem treningu v Brnu bodo krenili po Češki in predvidoma odigrali štiri tekme. Nato se bodo vrnili domov na Jesenice, kjer jim obetajo v tem času že led.

Upajmo, da zgodnje in temeljite priprave na bližajočo zimsko sezono ne bodo zaman in Jeseničani bomo gledali v bližajoči sezoni res dobro pripravljene domačine.

P. K.

Poraz v nogometu

GELAG (Villach) : JESENICE 5:1 (1:1)

Jeseniški nogometaši so v nedeljo gostovali v Beljaku, kjer so odigrali povratno tekmo z Gelagom iz Beljaka. Jeseniški igralci so na začetku tekme zaigrali zelo lepo in že v 10. minuti vodili z 1:0. Strelec tega edinega gola je bil Hribar. Vse je kazalo, da se bo tekma končala ugodno. Vsi napadi Avstrijcev so bili zaman. V 30. minuti prvega polčasa pa so Avstrijci preigrali vratarja Jesenic in izenačili rezultat. S tem izidom se je končal tudi prvi polčas. V drugem delu igre so Jeseničani popolnoma popustili in že v peti minuti prejeli drugi gol. Potem se je mreža polnila z zadetki vse do konca tekme. V tem času niso Jeseničani niti enkrat resno ogrozili vrat domačinov. Poraz bi bil še večji, če ne bi igralci Beljaka zastreljali tudi enajstmetrovke. Vzrok za ta ka-

tastrofalen poraz je verjetno v neresnih treningih in tako zmanjka moči v odločilnih trenutkih.

P. K.

ZAHVALA

Ob izgubi ljubega moža in očeta

ZDRAVKA GLUHARJA

se iskreno zahvaljujem vsem sosedom in sostanovalcem za vsestransko pomoč, dr. Jensterlu, dr. Trampužu in sestri Emi za skrb in nego. Iskrena zahvala tudi javorniški in jeseniški godbi, govornikom za poslovljne besede, članom ZK, kolektivu mehanične delavnice, instrumentalnemu kvintetu, lastnikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo, darovalcem vencev in cvetja ter vsem, ki so ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujbča žena ter sinova Drago in Boris

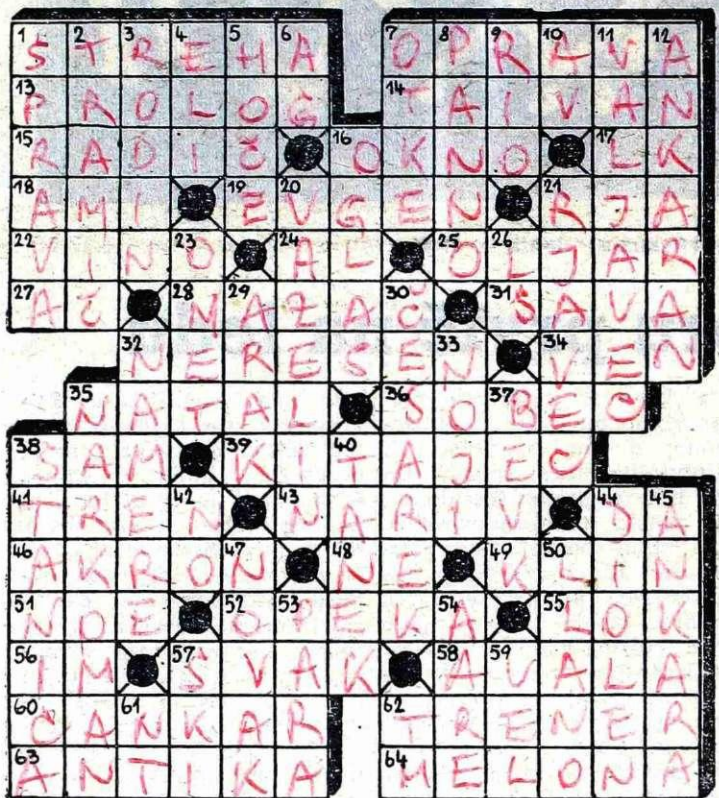
ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Zelezarnja, Zelezarna Jesenice Tel int 758 in 394 — Tisk CP -Gorenjski tisk-

Križanka

Vod.: 1. del hiše, krov, 7. pohištvo, 13. uvodna beseda, uvod, 14. drugo ime za Formozo, 15. vrsta solate, 16. odprtina v stoji, 17. začetnici sodobnega slovenskega pesnika, 18. malolitražni avto, ki ga izdeluje Tomos, 19. moško ime, 21. železov oksid, 22. alkoholna pijača, 24. znak za lahko kovino, 25. proizvajalec tekoče malave v valjarni, 12. letovi-

Navp.: 1. pomiritev, 2. majhen tram, 3. slaven francoski kipar, 4. ljubkovalno žensko ime, 5. kraj pri Mariboru s tovarno čokolade, keksov in bonbonov, 6. znak za žlahtno kovino, 7. palice za čiščenje pluga, 8. argentinski šahovski vele mojster, 9. gostinski lokal v Ljubljani, 10. vzklík bolečine, 11. de-



ščobe, 27. začetnici ruskega dramatika (Tri sestre), 28. šušmar, 31. najdaljša jugoslovanska reka, 32. otročji, nestvaren, 36. znan kraj pri Lescrah z bazarjem, 38. okrajšano ameriško moško ime, 39. pripadnik velike narodnostne skupine, 41. hip, trenutek, 43. geološki termin, izraz, 44. pritrilnica, 46. mesto v državi Ohio v ZDA z razvito gumarsko industrijo, 48. nikalnica, 49. zagozda, 51. oseba iz krščanske mitologije, (vesoljski potop), 52. gradbeni material, 55. primitivno orožje, 56. začetnici sodobnega slovenskega pesnika, 57. sestrin mož, 58. hrib pri Beogradu, 60. največji slovenski pisatelj in dramatik, 62. vadiatelj, 63. grško-rimski stari vek, 64. vrsta buče.

šče blizu Kopra, 16. anonsa, 20. mazilo, 21. rjav konj, 23. stenska obloga, 26. latinska kratica za »mesto pečata«, 29. rižovo žganje, 30. storž, 32. nakane, naklepi, 33. velike ptice, ki ne morejo letati, 35. uživalec - mamil, narkotikov, 37. slovenski pisatelj (Tatič), 38. celica, 40. ne debel, 42. začetnici slovenskega likovnega umetnika, 44. umetno vlakno, 45. glavno mesto Turčije, 47. novinec, rekrut, 50. južno-ameriška travnata stepla, 53. pregreti vodni hlapi, 54. pritok Rena v Svici, 57. nordijski naziv za smuči, 59. ovenel, usahel, 61. začetnici jugoslovanskega izumitelja, ki je živel in deloval v ZDA, 62. časovna kratica. -jč

V Partizanskem domu

O Partizanskem domu na Vodica, ki ga v višini 1118 m obkrožajo gozdovi Jelovice, sem že mnogo slišal, vendar ga še nisem poznal. V nedeljo sva se odločila s prijateljem za popoldanski izlet na Vodice, kamor pelje iz Radovljice, skozi Lincevo in Spodnjo Lipnico, 18 km dolga in za vsa vozila prevozna gozdna pot. Partizanski dom stoji na kraju, kjer so potekali pomembni zgodovinski dogodki, povezani z renjskih gora. Ko sva vstopila, naju je vljudna točarka postregla z domačim brinjevcem, prijazna upravnica pa nama je razkazala dom, ki je poleg okrevališča tudi spomenik naše ljudske revolucije in istočasno zelo primerna ter lep turistična točka. Čeprav cesta ni v najboljšem stanju (imajo pa že odobren kredit za ureditev), je dnevno tu na desetine avtomobilov in dom poln gostov. Partizanski dom Vodice na Jelovici je zelo primeren za seminarje in tečaje, saj ima v ta namen klubsko sobo. Z ozirom na prekrasno lego in sodobno ureditev ter opremo navduši vsakega obiskovalca. Tudi naju je navdušil, zato ga bomo še obiskovala in priporočava obisk tudi bralcem Železja.

no opravljene tečaje za vodje motornih dvigal in vilicarjev, katerih se je udeležilo precejšnje število mladincev. Mladinci, ki so opravili izpite in s tem dosegli kvalifikacijo, bodo vsekar ostali stalni sodelavci delovne enote transport.

Precej mladincev, starih predvsem od 15 do 18 let, je izrazil željo, da bi radi vedeli kaj več o svoji perspektivni zaposlitvi. Menili so, da bi z večjim veseljem opravljali svoje delo, če bi vedeli, kje bodo zaposleni, ko bodo dosegli starostne pogoje. Sleherni ima željo, da postane kvalificiran delavec v določeni stroki. Pri tem pa jih zanima, kakšno pot bodo morali opraviti, da postanejo npr. kvalificirani jeklarji, valjavci, plavžarji, zidarji, žebjarji itd., neki mladinec pa želi postati vodovodni inštalater.

Zborovanje mladincev

V preteklem tednu se je zbralo na sestanku 35 mladincev DE transport, da bi se pogovorili o opravljenem delu in delu v prihodnje. Po uvodnem referatu sekretarja Franca Zupanca, ki je poročal o dosedanjem delu in trenutnih problemih mladincev, so mladinci začeli živahno razpravljati.

Predvsem so pozdravili uspešno opravljene seminarje iz različnih tem in uspeš-

no opravljene tečaje za vodje motornih dvigal in vilicarjev, katerih se je udeležilo precejšnje število mladincev. Mladinci, ki so opravili izpite in s tem dosegli kvalifikacijo, bodo vsekar ostali stalni sodelavci delovne enote transport.

Na osnovi razprave bo vsak izrazil željo, kakšen poklic si želi, kadroviski sektor pa bi dal slehernemu ustrezen odgovor. Nadalje so mladinci razpravljali o doseganju norm posameznikov, kakor tudi o disciplini. Nekaj mladincev je bilo pohvaljenih, nekaj pa tudi grajanih.

POD SAVA ŽERJAVOM ŽE BETONIRAJO JAMO ZA SKLADIŠČE STAREGA ŽELEZA

Vložek za novo električno peč bodo pripravljali pod Sava žerjavom. Da bi skladiščni prostor povečali, gradijo na vzhodni strani globoke jame. Od tu so izkopano gradivo zvozili s tovarnjaki na severovzhodno stran nasipa halde, kjer bo nov nasip za izvečni tir delno preurejenega normalnotirnega kolodvora na Savi. Sedaj so delavci gradbenega podjetja »Sava« že pričeli betonirati stene novih jam. Pri betoniranju mnogo pomaga spodnji žerjav, ki prenaša vse potrebno gradivo. Vložek surovega železa sedaj pripravljajo na haldi, pod žerjavom pa je potrebna rezerva za primer okvar na motornem dvigalu.

Niko Bernard

B. B.

STARO KOVAČNICO ODSTRANJUJEJO

Na haldi so se tiri umaknili in stavba nove kovačnice ter žerjavnega oddelka je dograjena in vseljena, zato staro poslopje rušijo. Vsak dan ga je manj, naši delavci ga sami podirajo, kos za kosom opeke odvažajo, da jo bodo na gradbiščih svojih hiš še koristno uporabili. Delo gre tako najhitreje od rok in gradivo ostane večji del še uporabno. Čakamo samo še, da se bo preselilo tudi centralno skladišče v poslopje Kašte in delno v novo postavljeno montažno skladišče na haldi, potem bomo na to mesto postavili normalni uvozni tir, ki bo s tem postal bolj raven in preglednejši. Največja pridobitev pa bo v tem, da bomo lahko ozki tir za dovoz vložka postavili k jeklarni in bo tako odpadlo križišče, ki ni samo nevarno, pač pa tudi v napoto ob zakladanju SM peči. K novi mazutni postaji bomo položili nov tir, ki ga po sedanjí situaciji, zaradi nemogočih profilov in tirnih lokov ne moremo.

B. B.

Jeseniški svobodaši v Italiji

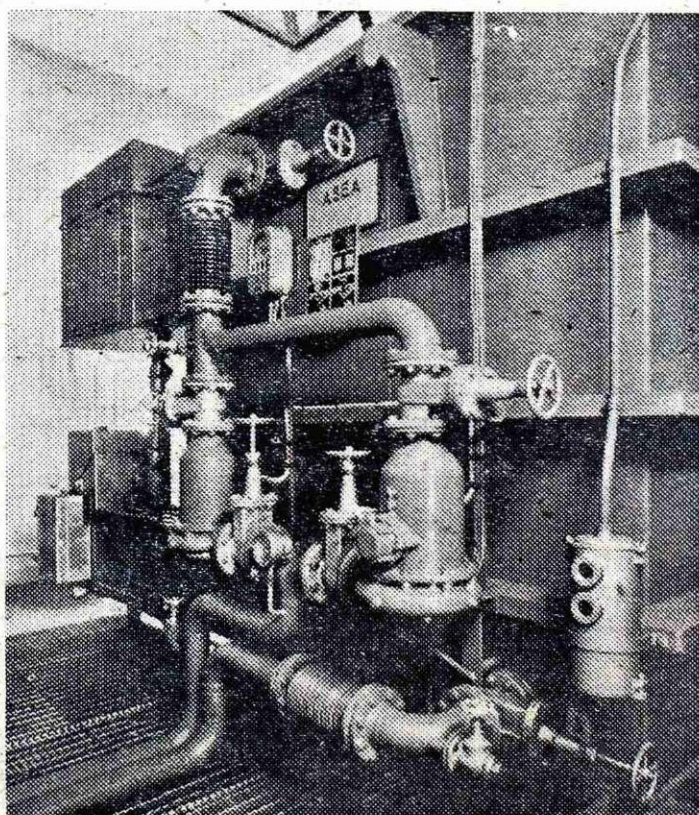
Turistično društvo v Trbižu povabi vsako leto DPD Svobodo Jesenice na tradicionalni trbiški praznik. Tudi letošnjega praznovanja, ki je bilo v nedeljo, so se udeležili jeseniški svobodaši in priredili na trgu, pred več kot 5000 gledalci, dva nastopa ansambla narodnih plesov in pesmi ter zabavnega kvinteta. Prvi nastop je bil ob 18., drugi pa ob 20. uri. Ansambel narodnih plesov in pesmi Svobode Jesenice, ki je v Trbižu že nekaj let poznan, pri-

vablja na omenjeno tradicionalno prireditev iz leta v leto več obiskovalcev, katerim so posebno všeč jugoslovanski narodni plesi v originalnih oblekah, pa tudi slovenske pesmi in vesele viže. Poleg Italijanov navdušujejo Jeseničani z vsakoletnim gostovanjem v Trbižu tudi vedno več Avstrijcev. Ansambel narodnih plesov in pesmi, ki deluje že enajsto leto in bo imel kmalu tristoti nastop, ima tudi letos zelo bogat spored, ga delno izvajajo tudi mladinci in mladinke, ki imajo svojo plesno in instrumentalno skupino. Jeseniški folkloristi so posebno agilni v zadnjih dneh, ker imajo koreografa za nastudiranje novih in delne popravke sedanjih plesov. U.

ci in mladinke, ki imajo svojo plesno in instrumentalno skupino. Jeseniški folkloristi so posebno agilni v zadnjih dneh, ker imajo koreografa za nastudiranje novih in delne popravke sedanjih plesov. U.

ZA ŠALO

Učitelj: »Zakaj imenujemo naš jezik materni jezik?«
Učenec: »Zato, ker oče nikoli do besede ne pride.«



12-stopenjski transformator 18.000 kVA, kakršnega bomo dobili s Švedske za novo električno peč. Z oljem vred tehta 60 ton